

JUAREZ — LAS LEYES DE REFORMA NACIONALIZACION DE BIENES ECLESIASTICOS

Los enemigos de la revolucion mexicana de 1910 han optado por atacar sistemáticamente a las Leyes de Reforma, porque de esta manera atacan indirecta pero ravinosamente a la Constitucion de 1917 las autoridades revolucionarias actuales y a la legislacion en materia agraria, civiles de los cultos etc. saben muy bien los reaccionarios no usa esta palabra como sinonimo de salubridad como habran de pensar ellos que las causas que tanto en la expedicion de las leyes reformadas sobre los asuntos indicados se tuvieron en 1856, prevalecen aun, pues todavia vive y palpita con bríos y aereas, aquella institucion que fue una de las causas, que lo es y que lo será de nuestras luchas intestinas.

Y resulta tambien muy comodo para los enemigos del señor Juarez Madero, Carranza, Obregon y Calles, llamar impopulares a las leyes de la Reforma y castigar en denuncias hacia el Benemerito de America porque con tal sistema aax, coharder, alcan tambien a los hombres que desde 1856 a la fecha, han rido los destinos del país. Mas no hay tal impopularidad en las mencionadas leyes de Reforma, como no la hay tampoco en las leyes agrarias de hoy ni en la legislacion sobre cultos. Mejor seria para los conservadores que las llamaran leyes anticlericales, en lo que si estarían en lo justo; pero nunca impopulares, porque si para algien fueran dichas aquellas leyes y estas, fue nada menos que para la defensa del pueblo.

No es esta la ocasion de discutir si las Leyes de Reforma y las agrarias de actualidad, han respondido al objeto para el cual se crearon.

La Iglesia estaban unidos como baron y mujer, en santo matrimonio pero es el caso que con todo y ser gobiernos que sostenian el culto catolico, apostolico romano, habia la marcada tendencia, lo propio a restringir la propiedad eclesiastica, por lo que muy bien puede que algo muy podrido habia en Bilanamarca? al no es que demarcado para que surgiera la necesidad de tales disposiciones, la prohibicion para que las sociedades religiosas poseyeran bienes raices en poder del clero caen España, ella por la epoca del Rey Alfonso VII quien prohibio la venta de bienes raices, o amonasticos e iglesias tales prohibiciones se reprimen despues con motivo del peligro que para el gobierno monarquico, y sobre toda para el bien social, constituia la amortizacion de bienes raices en poder del clero catolico porque efectivamente, una vez acumulados esos bienes, era de derecho canonico no enajenar, en consecuencia, se debaban fuera del movimiento encurse, caudales que de tal manera podrian ser un beneficio.

La legislacion que sobre este particular habia en la nacion peninsular, paso a la nueva España en una de las leyes de la Recopilacion de Indias La 1 título 12. Palares Legislacion Federal! Pero el estado de aislamiento y el poco escrupulo en el cumplimiento de aquellas disposiciones habia bienen que en Mexico sucediera todo lo contrario de lo escrito en la sabia legislacion y por otro parte los mismos gobiernos oteniales verificaban grandes donaciones a las sociedades religiosas, de manera que el clero de la noche a la mañana, adquiria grandes propiedades, llamando poderosamente la atencion el hecho que al llegar a esta tierra venian casi en la miseria y pronto luego a poseer la mayor parte propiedad en muebles en nuestro país.

A más de las violaciones a los de

cretos sobre prohibicion de acaparamiento de bienes por las mencionadas corporaciones, los ministros del culto catolico bienen construyeron edificios sobre las tierras adquiridas de manera que en el transcurso de los años, los bienes de la Iglesia se vieron aumentados muy considerablemente, a las causas su valor a varios miles de millones de pesos, a esas adquisiciones de bienes hay que añadir las exenciones sobre impuestos que gozaban, con lo que en pocas deudas que esas corporaciones hacian, surtían pérdidas para el erario publico, porque dejaban de recibir las contribuciones respectivas y como consecuencia de semejante desvelo a las entradas a las areas de la administracion, a parecido el desequilibrio economico, se vio obligado a legislar en el sentido de desamortizacion de bienes eclesiasticos, como lo hubiera hecho con cualquiera otra clase de bienes siempre que el caso fuera el mismo.

Tales fueron pues, las causas que el Gobierno emanado de la Revolucion de Ayutla tuvo para dictar las leyes de Reforma, tales son tambien las razones por las cuales los gobiernos emanados de la Revolucion de 1910 han legislado en el mismo sentido. Por eso he dicho que cuando los enemigos de la Revolucion Mexicana, alcan a las leyes de Reforma, y a sus hombres, principalmente al señor Juarez Benemerito de las Americas, es con el exclusivo objeto de atacar las leyes agrarias y en materia de cultos de actualidad, así como a sus legisladores y demas hombres de la revolucion.

En la Ley del 25 de Julio de 1858 sobre desamortizacion de bienes del Clero, don Ignacio Comonfort, residente moderado diez. "Considerando que uno de los mayores abastecedores para el progreso y engrandecimiento de la nacion, es la falta de movimiento o libre circulacion de una gran parte de la propiedad raiz, base fundamental de la riqueza publica, y en uso de las facultades que me concede el plan proclamando en Ayutla y reque con sus granadas mas romancescos recordados a la vida de mis dulces sueños al amor que un día me saciario el alma para imprimir ahí como una Princesita oriunda.

Esta noche, bajo el calor de los zafros estelares he cido en la lejanía las notas de un trío val. No que me han traído en armas del recuerdo los días en que bajo la augusta calma de los árboles, y a o creía a cada una fuente, yo y ella— como dos almas que un amandose por el cambio de la vida sin pensar en el futuro cuentos— nos sentabamos a confidenciar dulce mero.

En un trío val a mente las notas de aquel vals lento melancólico que quiz a comprendido mis lullusiones muertas y las ha querido recordarme al susurro del recuerdo al soplo suave de lo que jamas se olvida.

Es una serenata de amor en la que los corazones contrariados suspiran, sueñan, y siempre amandose Es una serenata de ausencia, en que la tristeza ha inspirado el dulce motivo nocturno. Son las endechas del lecho amado que se despierta en un puesto en mi alma un racheo del sueño, unos granitos de sentimiento, un giron de recuerdo.

Y la novia fragante pensara en mí en esta noche ramedada de constelaciones? Recordara los tiempos pasados cuando fue mi musa, ¿cuímera mi más bella inspiración? "Oid alma mía, no cesan las dulces notas; escucha, sin llorar, sin llorar."

YOTE USTED POR LA REINA DE LAS FIESTAS PATRIAS DEL CONDADO DE VENTURA.

lo 26—Todas las sumas numerario que en el sucesivo ingresen a las arcas de las corporaciones por re-nuevas donaciones u otro título, podrán imprimetas sobre propiedades particulares e inevitables como acciones en empresas agricolas, industriales, o mercantiles sin poder por esto adquirir para sí ni admitir ninguna propiedad raiz. Es decir ahora se faculta las sociedades mencionadas para emplear el dinero obtenido por adjuccion de sus propiedades? en imposiciones sobre fisco o en acciones en empresas. Don Miguel Lerdo de Tejada, en circular del 28 de Junio de aquel año decia. "Dias son los considero bajo los cuales debe consistir la providencia que convoca dicha ley, el primero tiene a movilizar la propiedad raiz, el segundo es una medida fiscal para normalizar los impuestos el gobierno esperaba con este impulso el desarrollo economico del país pero era un hecho que la mano muerta impedía verificar beneficio alguno a la sociedad y la propiedad comunal de los indios languidecia.

El artículo 27 de la constitucion de 1857 vino a la categoria de ley Fundacional del país pero era un hecho que la mano muerta impedía verificar beneficio alguno a la sociedad y la propiedad comunal de los indios languidecia.

El artículo 27 de la constitucion de 1857 vino a la categoria de ley Fundacional del país pero era un hecho que la mano muerta impedía verificar beneficio alguno a la sociedad y la propiedad comunal de los indios languidecia.

Sanja Paula, Calif., Agosto 5 de 1930

Benito de Leon. (Cuja 141) (Continúa)

Serenata de Amor

SERENATA DE AMOR. Esta noche, en que la lilecion ha venido a mi pensamiento, presentan dices con sus granadas mas romancescos recordados a la vida de mis dulces sueños al amor que un día me saciario el alma para imprimir ahí como una Princesita oriunda.

Esta noche, bajo el calor de los zafros estelares he cido en la lejanía las notas de un trío val. No que me han traído en armas del recuerdo los días en que bajo la augusta calma de los árboles, y a o creía a cada una fuente, yo y ella— como dos almas que un amandose por el cambio de la vida sin pensar en el futuro cuentos— nos sentabamos a confidenciar dulce mero.

En un trío val a mente las notas de aquel vals lento melancólico que quiz a comprendido mis lullusiones muertas y las ha querido recordarme al susurro del recuerdo al soplo suave de lo que jamas se olvida.

Es una serenata de amor en la que los corazones contrariados suspiran, sueñan, y siempre amandose Es una serenata de ausencia, en que la tristeza ha inspirado el dulce motivo nocturno. Son las endechas del lecho amado que se despierta en un puesto en mi alma un racheo del sueño, unos granitos de sentimiento, un giron de recuerdo.

YOTE USTED POR LA REINA DE LAS FIESTAS PATRIAS DEL CONDADO DE VENTURA.

Animalitos Secretos que se crean en la cabeza y otras partes de la cabeza y administrados el unguento PJOJINA. Es preferible al unguento de mercurio y al de soldado. Buena para el lavado de cabeza, la picazon y la caupa y evitar la caída del cabello. Compre PJOJINA en las boticas o pidala por C.O.D. a THE BECKHEM MEDICINE Co., 32 Union Square, New York. Un tubo 50 centavos o 3 tubos \$1.25.

Voto de Gracias a la C. Azul Mexicana

Sra. María Paz Vda de Luna Secretaria de La Cruz Azul Mexicana Santa Paula Calif. Estimado Señora: Quiero con estas líneas expresar mis agradecimientos a todos y a cada uno de los contribuyentes para ayudar en mis necesidades por la enfermedad de mi esposa, y ella tambien les envia sus agradecimientos por tan noble labor. Estamos recibidos de \$28.50.

Alabamos infinito que exista en las corazonas esa buena voluntad para ayudar siempre al enfermo y al necesitado, y al primer toque del clarin de la Cruz Azul Mexicana el toque de caridad, todos estan prestos a cooperar con su oblat, para tan grandioso fin.

Sin otro particular nos es grato ofrecernos a las ordenes de ustedes. CRUZ AZUL MEXICANA. Colecta en beneficio de la Compañia Sra. Marcos Garcia por la Secretaria de la Cruz Azul Mexicana en limonera Rancha Sra. Faustina, habiendo logrado reunir la Cantidad de \$28.50 cuya suma fue entregada a ambos esposos mencionados. Gerardo Garcia Marcos P. Robles

Lista de personas donantes: MBaria P Vda de luna \$100 Eula Iba \$100 Paz Burelaga \$100 Victoria Castañon \$100 Emilia Dominguez \$25 Josefa Dominguez \$25c Leopoldo Bravo \$5c Petra Borjon \$25 Manuel Lopez \$5c Margarita L. de Paz \$5c Juana Cabral \$25c Guadalupe Lopez \$25c Martina Justier \$25c Domingo Sanchez \$5c Jesus Michel \$5c Savina Gallegos \$5c Gavina Aguilera \$25c Josefa Gallardo \$25c Fernando Cameros \$25c Jesus Cortez \$25c Dolores Flores \$5c Pola Reyes \$25c Francisco Alcaraz \$25c Maria Carrillo \$25c Virginia Borjon \$25c Aurora Sacliu \$25c Daniel Hernandez \$5c Rafael del Rio \$25c Daniel Luna \$5c Esther Arriata \$25c Felicitas Arroyo \$25c Basilia Lira \$10c Maria Magdalena \$25c Natalia Alamillo \$5c Josefa Amaro \$25c Juana Castañeda \$5c Crescencia Borjon \$25c Enriqueta Padilla \$5c Filippa de los Santos \$25c Francisca H. de Avila \$25c Justino Sandoval \$5c Rafael Melendres \$25c Sara Lopez \$5c Maurn Flores \$25c Manuela Sanchez \$5c Socorro Blau \$25c Magdalena Flores \$25c Ra-

mon Gutierrez \$25c Luis Victoria \$25c Maria Avila \$25c Antonia Morales \$25c Guadalupe Cabral \$25c Eliceo Lira \$5c Ramon Barroso \$25c Castulo Magaños \$25c Julia Donato \$5c Lucia Michel \$10c Tomas Hernandez \$5c Maria Pallas \$5c Maria Bañuelos \$5c Guadalupe Torres \$25c Primitivo Bravo \$25c Hilario Reyes \$5c Savina Borjon \$25c Josefina Calderon \$10c Candelaria Bolis \$25c Severiana Sandoval \$25c Victoria Gavarró \$25c Alejandra Paredes \$5c Buenacalada Lopez \$25c Faustina Lopez \$25c Virginia Lopez \$25c Jose Minder \$5c Candelaria Villalva \$25c Felicitas Calisto \$25c Fanchita Perez \$5c. Total \$28.50. Gil Castañeda —Presidente. Fernando Camero —Secretario

INVITAMOS SU PATROCINIO!

Este cupon si se presenta en nuestra Botica tiene un valor de \$25 en cada botella de NUXFERRONE que cuesta \$1.50 con este cupon \$1.25. Tambien con este cupon recibira usted un paquete de polvo ARMAND y un tubo de exquisita crema al presentarlo en nuestra botica. Recuerde la BLAIR'S PHARMACY solamente—Pase a visitar nuestras ventanas, donde tenemos arreglado exclusivamente para nuestra clientela mexicana todo lo que es medicinal y yerbas medicinas. Esta Botica esta en el extremo oeste de la calle Main cerca del resto mas grande—Recuerde tambien que aqui los cambiamos sus cheques sin obligacion ninguna. Solo por ser utiles a nuestros marchantes mexicanos.

Y hemos obtenido para nuestra clientela mexicana, los servicios del Prof. J. E. Machado, farmacéutico titulado, quien es ampliamente conocido y estimado en todo el Sur de California, desde durante los últimos 20 años ha conducido varias boticas dedicadas exclusiamente al servicio de los mexicanos, habiendo siempre distinguido por su trato cortés y amable junto con su producto para servir al público mexicano.

Es inconcebible, por qué algunos mexicanos siempre patrocinan otras tiendas donde jamás se les extiende el trato y cortesia a que son acreedores. Aquí en la Farmacia Blair, donde las preparaciones más usables por los mexicanos, se preparan, se les extiende una cordial invitación, en todo tiempo, asegurándoles que especializamos en una completa línea de Yerbas Medicinales, Medicinas de patente Francés, Polvos para la cara y el toilet, Artículos de todas descripciones.

Dice el Prof. Machado, que para la "Debilidad de la Sangre" tómese EL COMPUESTO "NUXFERRONE" Precio solo \$1.50 DE VENTA EN LA BOTICA

"Farmacia Blair" Santa Paula, 904 Main St.

TEL 537-M-1 SANTA PAULA CALIF La Popular TORTILLERIA ABARROTOS Y CARNICERIA 245 South Ojai Street Antes la Propiedad del Señor Fortino Juárez

Como nuestro lema ha sido siempre el de hacer amigos cada día nos hemos propuesto hacer una gran rebaja de precios a nuestros amigos y al público en general del día 9 al 15 del presente. Para que ustedes se convenzan de nuestros precios y vean que lo que anunciamos cumplimos, paguen una visita en cualesquier día de la semana, además nuestro establecimiento está abierto de 5 a. m. hasta las 10 p. m. No olvidar que los esperamos.

Table with columns for CARNICERIA, ABARROTOS, and COMRO VACAS, PULCROS Y BECERROS. Lists various food items and prices such as Bistec redondo, Harina Arizona, Azucar, Frijol, Leche M-M Pet, etc.

LA FARMACIA MARTINEZ Esta Botica Mexicana, la única en Santa Paula, invita y ofrece a las colonias mexicanas de este distrito, un completo surtido de medicinas de patente, medicinas mexicanas, accesorios de Farmacia y todo lo que se relacione con el ramo. Para sus recetas y prescripciones, nuestro departamento farmacéutico que está bajo el cuidado personal del delicado y experto boticario, señor Martínez, quien le atenderá siempre que se le encomienden sus recetas; con prontitud y esmero. ABIERTO LOS DOMINGOS TODO EL DIA Tenemos en conexión elegante Soda Fuente, para dispensar refrescos de todas clases. TED. MARTINEZ, PROP. 1008 Calle Main Santa Paula, Cal.

The Texas Store 136 No. Ojai St. GIL CASTAÑEDA, Prop. Santa Paula, California Como ofrecemos a toda nuestra clientela y colonia en general, en nuestra última especial, seguimos cumpliendo, proporcionando toda nuestra última especial, seguimos cumpliendo, proporcionando toda en esta nueva especial, la cual durará 3 DIAS comenzando el Sabado 9 y terminando el Lunes 11. También hacemos del conocimiento de toda esta Colonia que al Sur de la Calle Mill en seguida de la Escuela, tenemos un pequeño establecimiento, su nombre es "LA LEGALIDAD" donde tambien encontraran todo articulo de primera necesidad con estos mismos precios. Harina, 100 lbs. \$2.70 Arroz, 4 lbs. 25c Harina, 50 lbs. 1.65 Garvanzos, 1 lb. 7c Harina, 25 lbs. 85c Queso Blanco 1 lb. 30c Frijol Rosa 100 lbs. 6.65 Queso Amarillo 1 lb. 25c Azúcar 100 lbs. \$5.00 Mantequilla 1 lb. 43c Papas No. 1, 8 lbs. 25c Pan Mexicano 3 pzas. 5c Jabón, 7 panes por 25c Polvo del Rey 1 por 42c Polvo Mermaid, 1 por 25c Manteca pura 8 lbs. 95c LECHE M-M PET, 12 botes grandes \$1 LECHE M-M PET, 24 botes chicos \$1 "La Leche de Alta Calidad" Magnifica para los Niños y Bebés Nos cabe también el placer de anunciar a nuestra numerosa clientela que aquí encontrarán Carne fresca de todas clases, ofreciendo para comenzar una gran especial: CARNES FRESCAS Bistec redondo, lb. 25c Carne de Carnero lb. 22c Bistec de Costilla lb. 25c Carne para Cocido lb. 23c Bistec de Paleta lb. 22c Hígado fresco 2 lbs. 29c Chuletas de Puerco lb. 28c Menudo Fresco 6 lbs. 25c Carne de Puerco lb. 25c Patas de Puerco 8 por 25c NOTA—A toda persona que nos compre un cuarto de LECHE regalaremos una PINTA.

CASAS DE VENTA

CASA DE VENTA—en la calle once...
Yves a don Pedro Ramirez o Ga-
bino Ramirez.

CASA DE VENTA, en la esquina de
la calle Ojal y Harvard Blvd.
No. 23—Muy barata—Vean al
Sr. Sebastian Hernandez, para
trato y arreglo, en la misma
casa.

VOTE USTED POR EL REY
"PELO" QUE SEA EL JOVEN MAS
POPULAR DEL CONDADO

GOTA OPTICA
Recomendado para las enferme-
dades de los ojos, para aclarar
la vista, para limpiar y refrescar
el ojo. Si no puede encontrarlo
en sus boticas, mandenos 25c o 50c
en un sobre y le mandaremos
gratis.

NUMERO DRUG CO., El Paso, Tex.

666

Alivia el dolor de cabeza y Neuralgia
en 30 minutos, corta el Resaca el
primer dia, y corta la Malaria en
tres dias.

666 También Pastillas
TOME USTED POR LA REINA
DE LAS FIESTAS PATRIAS DEL
CONDADO DE VENTURA

No Dejen de Comprar El
Linimento Maravi-

lloso de Kern

que es tan bueno para los dolores,
resacas etc. De venta en
su Pueblo

ESTA USTED
ENFERMO?

POR QUE SUFRE?
JURESE CON MEDICINAS
DE LA NATURALEZA!

Venga a nuestra oficina
este dia y permítenos demos-
trarle lo que podemos hacer
para aliviarle con nuestras
Verbas medicinales.
Acaso no es mal hecho que
usted esté sufriendo cuando
con toda seguridad puede ali-
viarse con nuestros remedios
que tan a la mano los tiene
y se puede curar sin dolor?
Cualquier mal alajado a
tiempo, está medio curado.
La tardanza en muchos casos
tiene resultados fatales. Apre-
siñese a venir hoy mismo!

No titubeemos en hacer
nuestras curaciones porque no
andamos experimentando. Si
acaso usted ha fallado de en-
contrar alivio con otros, no
es razón por la que no pue-
da encontrar alivio con nues-
tras maravillosas verbas Chi-
neas. No importa de lo que
este usted afligido, ya sea
sus intestinos, estómago, co-
morón, hígado, riñones, vejiga,
indigestión, asma, catarro
o desordenes de la sangre, al-
ta o baja presión; reumatismo,
apendicitis, hemorroides,
desarreglo menstrual o cual-
quier complicación, venga y
nosotros lo curaremos con las
Verbas que Dios puso en este
mundo para alivio de la huma-
nidad. Tenemos muchos tes-
timonios de personas que han
sufrido enfermedades cróni-
cas y hoy están aliviadas.

CONSULTAS GRATIS
LOS ORIGINALES

CHAN & KONG
Representantes - Yerbas Chinas
897 E Main Street
Tel. 5663
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos, 8-12

DIRECTORIO
COMERCIAL

MARK H. EDWARDS
Tel. 346 — Notario Público
Abogado y Consejero
Edificio Hedrick
Santa Paula, California

Mutual 3232 Horas 9 a 6
Dr. R. J. CARREON, Jr.
Oculista
Oficinas en Broadway y calle 7a.
The Sun Drug Co. Los Angeles.

Santa Paula Shoe
Repair Shop
1005 Main Street
El taller mejor montado en Sta.
Paula. Todo el material es de
alta calidad.

TRABAJO GARANTIZADO
Zapatería anexa. Completo sur-
tido de calzado, medias y cal-
cetines. Precios Razonables. A-
bierto domingos y días festivos
medio día.

Agencia de El Universal y Ex-
celsior de la C. de Mexico, de La
Opinion y El Herald de Mexico.
MANUEL VICTORIA, Prop.

JOSE G. GONZALEZ
Importador y Manufacturero de
los famosos Productos
"González" — Chorizo y
Dulces Mexicanos

S. & J. MEDINA CO
TIENDA DE ABARROTES
Verduras — Carne y Refrescos
Esq. Mill y Harvard Blvd.

J. BARRON
"El Sastre de los Elegantes"
138 No. Ojai St.
Servicio a Domicilio
Maquinaria Moderna

Geo. Lauterer Co.
223 W. MADISON ST.
CHICAGO, ILL.
Manufactureros de Inscripciones,
Estadísticas, Pabellones, Bo-
tones de celuloide, oro y pla-
ta, para sociedades, unifor-
mes y cachuchas. Mande pe-
dir hoy su catalogo gratis.

¿Ojos con Picazón?
¿Ojos Inflamados?
¿Ojos Enrojecidos?
Use GOTA OPTICA el Reme-
dio universal para los ojos.
25c y 50c

PIANOS
KIMBALL



Con una Piano Kimball en su
casa, todos los miembros de la fa-
milia pueden tocar. Los precios de
la Piano Kimball son moderados y
hay de varios tamaños y hermo-
sos estilos y diseños.

Pianos de \$65 para
Arriba
TENEMOS GANGAS EN PIANOS
USADOS

THE MUSIC SHOP

PACE SMITH, Prop.
Al lado del Banco Viejo — Santa
Paula, California

A SU SERVICIO

Estacion de Main y
Harvard

GAS, ACEITES Y LLANTAS

Tambien Tenemos Llantas
Garantizadas por \$1. hasta \$3.00
Le descontamos el 10 por
ciento en sus Llantas
Usadas

Los Mercados Neo-
yorquinos

FLIS
Nueva York es probablemente la
única ciudad norteamericana que
permite la venta de artículos come-
stibles al aire libre. Abundando de es-
tos permisos, los tenderos callejeros
exponen al intenso ataque de los
microbios cuanto se vende y se com-
pra. En cada barrio se venden artí-
culos típicos. Por ejemplo, en el
Ghetto o Judería, barrio situado al
extremo sudoriental de la gran me-
tropol, las banquetas se ven llenas
de enormes barriles en los que flo-
tan entre la madre del vinagre y una
cuantiosa mosca que dan patada
de ahogado, "picoteo" grande a ha-
chados y a veces alguna especie de
pescado curtido.

Llega el marchante, especie huma-
na a la que por milagro de Dios se
le antoja uno de los "comestibles".
La ducha del puesto introduce su
mano con la que quita se acaba de
rascar la cabeza o ha terminado de
limpiar la nariz a "Rebeca", y saca
el codiciado picoteo o sardina y ahí
va el marchante, muy satisfecho,
comiéndose su "antiojito".

Hay en abundancia señoras judías
que se dedican a vender elotes co-
cidos, camotes asados o castañas to-
cadas. Con todos estos productos se
despacha absolutamente gratis, una
buena cantidad de polvo, grasa y de
más ingredientes que en romance
popular se llaman "romero".

En la Judería también se venden
muchos los "pretzels", panecillos de
forma de rosca, salados, oriundos de
Alemania. Allí en tierras de las vie-
jas Germanas, los "pretzels" ostentan
tan buen color como el de los niños
que se comen indudablemente.

Los "pretzels" se sienten tristes y
melancólicos en la expatriación, por-
que aquí se los ve en carpas de empa-
chados. Pero esto no quiere decir que
no se venden bien. Muy por el con-
trario. Las viejecitas ochentonas que
se dedican a su venta comienzan el
dia sentadas en la banqueta con una
gran canasta al lado. Tan repleta de
"pretzels" que tienen que enjarrar los
que sobran en varias encajadas al
proposito alrededor de la cesta. A
la puesta del sol, las viejecitas
comerciantes regresan al hogar
con las canastas vacías.

Pero no sólo la Judería tiene pue-
tos al aire libre. En las Primeras, Se-
gunda y Tercera Avenidas, al este
de la ciudad; en las Octava, Novena
y Décima, al oeste, se ven intermin-
bles puestos al aire libre, que la ha-

cen a uno acordarse de Tepito o El
Volador. La importancia de este
comercio es grande: se estima en
cincuenta millones de dólares el
monto de las transacciones que as-
tualmente se hacen en él. Los au-
toridades sanitarias han tratado
en vano de suprimirlo, pero es im-
pugnable, debido a que la aglomera-
ción de la gente, pobre, lo reclama.
Los mercados en pequeño están en-
cargados de distribuir las sobras de
las grandes fabricas, de los talleres
y las frutas que llegan a la plaza
demandaada manutención. Estos com-
prantes consumen y distribuyen
mercancía que de otro modo se per-
dería en su totalidad. Dienen las es-
tadísticas que el diez por ciento de
las frutas y legumbres consumidas
en Nueva York se distribuyen por
medio de los puestos al aire libre.

Y no se vaya a creer que el comer-
cio neoyorquino al aire libre se li-
mita al ramo de los comestibles.
Nada de eso. Hay de todo. Lo que
quiera el marchante. Un vestidito de
seda? Hélo ahí, colgado en ese por-
tal. Aquí está otro de peral. El vien-
o las hace bailar danzas macabras
nos adelanta, "¡mas adelante, mar-
chante! a precios cómodos la mar-
cancia que se salva de una quemaz-
ción reciente esta aquí de venta!.

Una rosa, que a juzgar por el típico
de su traje y de su aspecto desem-
barco apenas ayer, es la que grita,
anunciando su mercancía.
Zapatos, flores, muebles, loza y
hacia automóviles se encuentran ven-
ta en estas calles de Nueva York.
Pero hay dos cosas que tienen sus
barrios exclusivos, artículos separa-
dos del resto mercado al aire libre
que han sido descartados—por decir-
lo así—el uno por su color, los otros
por el ruido infernal que hacen.
Me refiero al pescado y a los
instrumentos musicales.

Visitamos primero el mercado de
la carne marina. Está en la estrecha
calleja llamada Suffolk. Se ven ahí
enormes bateas con toda clase de
animales acuáticos: hipocampos
y otros muchos peces cuyos nombres
desconozco, se mueven presurosos
en las enormes bateas; despidiendo
sus respectivos colores.

Pasemos ahora a visitar el merra-
do de los radios de segunda, que se
extiende distancia de cinco manzanas.
Calculándose el número de puer-
tas que haya en la extensión. Ahora
bien imagínese el ruido que sale de
cada puerta, pues que en cada una
esta colocado un aparato de radio
comunicación con su enorme bocina
de la que salen gritos desafinados
y quejidos angustiosos, notas agudas
y lastimosas que en ningún país y
bajo ningún concepto pueden con-
siderarse musicales, excepción hecha

La Ciencia de Con-
servarse Fresco

FLIS
El combatir el calor es toda una
ciencia en la que todo mundo debe
ser docto. Muchas de las practicas
que seguimos no nos damos cuenta
de ello. Por ejemplo usamos ropa
ligera y espesa. La razón es que
esta clase de atavío permite que el
calor generado por el cuerpo pas-
e a la atmosfera que nos rodea. En
la estación calulosa el problema
no es de tener el calor a raya sino
de expulsarlo del organismo.

Haga el tiempo que haga, es nece-
sario conservar la temperatura del
cuerpo en su punto normal.
Cuando haya en tiempo esta tem-
peratura el calor pasa de sus puntos
más elevados a temperaturas más
bajas con la misma facilidad con
que el agua o cualquiera otro líquido
busca su nivel. Y así cuando la tem-
peratura sube en la atmosfera que
nos circunda a puntos iguales al de
la temperatura de nuestro cuerpo,
éste difícilmente el calor natural
excedente en el organismo.

Una manera de combatir el calor
es no manufacturarlo no comiendo
alimentos de los que producen el
calor, por ejemplo, los dulces,
las proteínas y las grasas.

Un segundo modo de conservarse
es provocando la respiración. El
sujeto que se exuda se lleva consigo
buena cantidad de calor. Por su-
perfluo es el calor que se genera en
abundancia. Cosa curiosa, para con-
servarse fresco es mejor tomar café
caliente o té, pues así se suda y se
elimina el calor.

El Servicio Científico de Washing-
ton recomienda las siguientes reglas
para combatir el calor: Evitar ex-
posición física que no sea necesaria
comer poco; usar ropa ligera y
precisa; beber agua en abundancia;
beber café o té caliente; evitar las
bebidas alcohólicas. NO HABLAR
ACERCA DEL CALOR.

del paisty el concepto estaduense
En la primera puerta, la bocina las
últimas nuevas de la conferencia
naval; en la segunda se da un con-
cierto de "jaz" en la tercera al-
guien chilló "La Donna e Mobile"
de la cuarta se pretende una receta
de cocina; de la quinta, un profesor
de gimnasia dice "brazo izquierdo
a la oreja derecha" y después ahora
a la oreja izquierda y después ahora
ambos pies al aire, un paso hacia a-
tras, uno dos, uno dos. Cien bocinas
a la vez y tan fuerte como el radio
lo permite.

Como debemos Cel-
brar el 16 de Sept.

(Viene de la 1a. Pána)
Sugeriríamos las sociedades
mexicanas que se preparan a orga-
nizar la virtuosa celebración,
que llevará a cabo un concuer-
so entre todos los mexicanos es-
tablecidos en Los Angeles, para
preparar iniciativas en forma de
escritos sobre temas tan impor-
tantes para nosotros como los que
enumeramos a continuación:

1.—La mejor forma de lograr
la sólida unión de los mexicanos en
Estados Unidos.
2.—Medios eficaces para alzan-
zar el respeto, como mexica-
nos, del pueblo americano.

3.—La educación más apropiada
a este medio para obtener el me-
joramiento moral y material de los
mexicanos.
En un concurso de esta natura-
leza cremos que cooperaran en
entusiasmo todos los factores
activos de la colonia y, sobre la
base de estar abierto para todos
los mexicanos y el estudio de pre-
mios que pudieran determinarse,
creemos que sería, no solo bien
recibido sino, coronado con un éxi-
to completo.—EL HERALDO DE
MEXICO.

YA SON 11 LOS PRESO
MEXICO
—Siguen secuestrados los Presidentes
de Castilla Electoral, habiendo su-
mentado a once anoche el número
de ellos, según quisiera que ha estado
recibiendo el Presidente Ortiz Rubio
por parte de los familiares, que le-
gran donde se encuentran. En el
Partido Nacional Revolucionario ha
sugerido una inquietud que no pue-
de disminuir los socios habiéndose
sabido que había cabalgado al
licenciado Emilio Portes Gil, instab-
dole a que regresara pues opinan
que política en caso de tardarse.

PARA REIR
NOVTO MAY 1930
—Cabañero! Esta usted abraza-
do de mi hijo!
—Mada de eso. Quería ver el co-
lor de sus ojos, y como soy miop.

EN Serezo
La novia—Y de donde proceden
esas perlas, si no es indiscre-
ción preguntar!
E notrio—(que da el obsequio,
Entiendo que de unas otras.

LOS MAS GRANDES Y FAMOSOS
PRODUCTOS MUNDIALES DE HULE
MANUFACTURADOS EN EL MUNDO
HACEN LAS FAMOSAS LLANTAS QUE SE
VENDEN A BAJOS PRECIOS EN CASA DE

RALPH'S

LLANTAS USADAS POR POCO COSTO
Calle Sta. Paula y 10 ---- Santa Paula, Calif.

Nuestro Primer Aniversario
es una Ganga para Ustedes!
Crocks, 6 gal. . . . 95c

LOUIS STORE
SANTA PAULA CALIF.

1061 MAIN ST

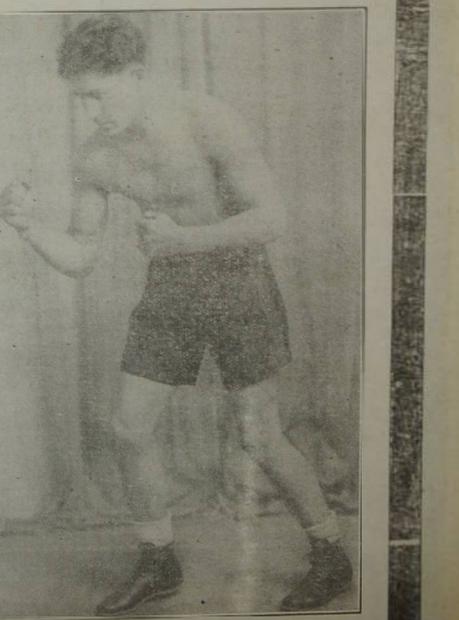
SENSACIONAL
EXHIBICION DE BOXEO

EN EL 'REBOTE' DE OXNARD EL MIERCOLES 13 8-30 P. M.

EL COMITE PRO-RAQUELITO atentamente invita a todos los aficionados
de BOX en este condado a los encuentros que para beneficio de la candida-
tura para Reina de las Fiestas Patrias de la Srta. Raquelito Echeverria se
verificará el próximo miércoles en el lugar arriba mencionado.

PARTICIPAN EN ESTA GRAN
EXHIBICION

- Los Elegantes Páviles:
Manuel de León vs.
K. O. Ramirez
Henry Mariscal vs. Frank
Chavez
Baby Escalante vs. Mike Flores
Nevarez vs. Kid Arizona
Wm. Cobos vs Henry Echeverria
Y otros varios peleadores de los
mejores entre nuestras
Colonias



El Elegante Pávil Henry Mariscal

El Comité anticipa las más ex-
presivas gracias a todos los
compatriotas que en esta
ocasión respondan a
nuestro llamado correspondien-
do así al grande esfuerzos de
estos jovens, que sin remu-
neración alguna y por
cortesía de sus manag-
ers ofrecen estos en-
cuentros de boxeo.

EL MIERCOLES 13 EN EL
'REBOTE' 24 ROUNDS

VOTE por la Srita. mas popular del Condado de Ventura

LUZ BLANCO



El comité que apoya a la simpática damita Luz Blanco quedó compuesto de las siguientes personas Organizador, J. Amezcua; Presidente, Luis Borraro; Secretario, Juan Molina; Tesorero Encarnación Guerrero; Vocales, Jesús García, Gregorio Hermosillo, Refugio Loya y Román Ramirez.

FELIPA GARCIA



Los compatriotas de Ventura también se dividieron en dos partidos, el comité Pro Lipa Garcia se compone de los señores Felipe Garcia, Organizador; F. Añorga, Presidente; Rafael López, Secretario; Luis M. López, Pro Secretario; F. Muñoz, Tesorero; Vocales R. Ramirez, G. González, J. Quisarte, E. Ornelas, y M. Garcia.

PETRITA VILLEGAS

OXNARD, CALIFORNIA

CONCHITA GALINDO

OXNARD, CALIFORNIA

RAQUEL ECHEVERRIA

OXNARD, CALIFORNIA

LUZ BLANCO

VENTURA, CALIFORNIA

FELIPA GARCIA

VENTURA, CALIFORNIA

MARIA GONZALEZ

SANTA PAULA, CALIFORNIA

NACHITA VARGAS (GARCIA)

SANTA PAULA, CALIFORNIA

TODOS LOS VOTOS PARA PODER SER ACREDITADOS SEMANARIAMENTE DEBERAN SER DEPOSITADOS CADA DIA MARTES, ANTES DE LAS 2 P. M. EN LAS LUGARES SIGUIENTES, Y EN DONDE SE ENCUENTRAN LAS URNAS:

SANTA PAULA—Sr. Gil Castañeda, Tienda 'Texas Store' Calle Ojai al Norte.

VENTURA—Tienda Cooperativa, Sr. José Amezcua, encargado de guardar la Urna.

OXNARD—Restaurant "Popular" Calle Oxnard Blvd — Sr. J. Ordoñez

PAGUE HOY MISMO SU SUBSCRIPCION Y LE SERAN ACREDITADOS LOS VOTOS POR LA CANTIDAD DE \$2.00 (65 votos) A LA SRITA. QUE USTED DESIGNE.

La Voz de la Colonia

PUEDE ESCRIBIR AL P. O. BOX "V" O PASAR A NUESTRAS OFICINAS AL NORTE DE LA CALLE OJAL NUMERO 122, DONDE SERA ATENDIDO CON PRONTITUD.